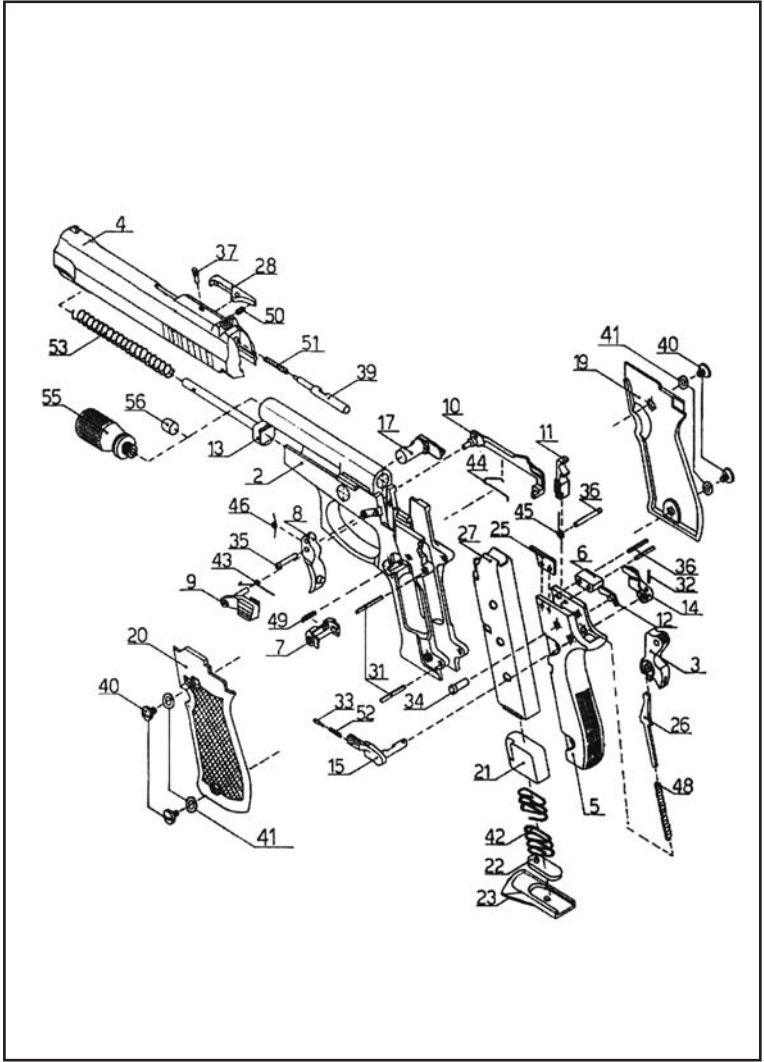



Code	Spare Parts	Piezas:	Les Noms des Pièces	Название деталей	Name der Teile
2 5002 5G2	* Front frame	Cuerpo delantero	Corps arrière	*Передняя рамка	Vorgriffstück
3 5003 5H3	Hammer	Martillo	Marteau	Ударник	Hahn
4 5004 5M4	* Slide*	Mecanismo	Mécanisme	*Механизм	Mechanismus
5 5005 5AG5	* Rear frame	Cuerpo posterior	Corps derrière	*Стальная пластинка задней части рамки	Hinter Griffstück
7 5007 5SM7	Magazine catch	Seguro de martillo	Serrure de marteau	Запорная пластинка ударника	Hahnschloss
8 5008 5TE8	Trigger bar	Gancho de cacerina	Loquet de chargeur	Защелка магазина	Magazinverriegelung
9 5009 5MK9	Slide stop	Gatillo	Detente	Курок	Abzug
10 5010 5HD10	HAMMER bar	Seguro de mecanismo	Serrure de mécanisme	Запорная пластинка механизма	Mechanismusschloss
11 5011 5HM11	Sear	Botador de martillo	Barre de marteau	Спусковой крючок ударника	Hahnfall
12 5012 5K12	Safety	Gancho de martillo	Loquet de marteau	Защелка ударника	Hahnverriegelung
13 5013 5YM13	Recoil spring guide	Mariposa	Papillon	Мотылек	Flügelsschraube
14 5014 5EK14	Right safety	Mil de resorte	Goupille de ressort	Ось пружины	Federvelle
15 5015 5EK15	Left safety	Seguro derecho	Sûreté droite	Правый предохранитель	Rechts Sicherung
17 5016 5YD17	Take down batch	Seguro izquierdo	Sûreté gauche	Левый предохранитель	Links Sicherung
19 5017 5KR19	* Right grip	Apoyo de resorte	Appui de ressort	Опора пружины	Falhahn
20 5018 5KL20	* Left grip	Tapa derecho de cache	Poignée droite	*Правая сторона рукоятки	Rechts Griff
24 5022 5NS24	Barel hole exhaust	Tapa izquierda de cache	Poignée gauche	*Левая сторона рукоятки	Links Griff
25 5023 5FS25	* Ejector	Plástico superior de cacerina	Plastique dessus de chargeur	Пластик верха магазина	Magazinoberplastik
26 5024 5HS26	Hammer spring guide	Plástico posterior de cacerina	Plastique dessous de chargeur	Пластик низа магазина	Magazinunterplastik
28 5026 5T28	Extractor	Base de cacerina	Base dessous de chargeur	Основание магазина	Magazinunterteil
32 5030 5EKP32	Safety pin	Plancha hueca del cañón	Acier fer de trou de canon	Пластика, перекрывающая отверстие ствола	Pistolenlauflochblech
33 5031 5EHP33	Safety spring guide	Plancha botadora	*Acier fer d'éjection	*Пластика выбрасывателя	Werferblech
34 5032 5HP34	Hammer pin	Plancha botadora de martillo	Acier fer pour pousser le marteau	Затвор ударника из листовой стали	Hahnschubfeder
35 5033 5TEP35	Trigger pin	Caja de cacerina	*Boîte de chargeur	Скоба	Magazinkasten
37 5035 5TIP37	Extractor pin	Uña	Ejecteur	Стержень рамки	Auswerfer
39 5037 5I39	Firing pin	Pin de cuerpo	Goupille de corps	Контрстержень предохранителя	Griffstückstift
40 5038 5KV40	Grip screws	Pin de contra seguro	Contre goupille de sûreté	Пусковой стержень предохранителя	Sicherungsgegenstift
43 5040 5MKY43	Slide stop spring	Pin de acción de seguro	Goupille de mouvement de sûreté	Стержень ударника	Bewegungsstift für Sicherung
44 5041 5HDY44	HAMMER bar spring	Pin de martillo	Goupille de marteau	Стержень курка	Hahnstift
45 5042 5HMY45	Sear spring	Pin de gatillo	Goupille de détente	Стержень защелки ударника	Abzugsstift
46 5043 5TEY46	Trigger sping	Pin de gancho de martillo	Goupille de loquet de marteau	Стержень скобы	Hahnverriegelungsstift
49 5045 5SMY49	Magazine catch spring	Pin de uña	Goupille d'éjecteur	Боек	Auswerferstift
50 5046 5TIY50	Extractor spring	Aguja	Aiguille	Винты рукоятки	Nadel
51 5047 5TIY51	Firing pin spring	Tornillos de tapas	Vis de poignée	Пружина магазина	Griffschrauben
52 5048 5EHY52	Safety spring	Resorte de cacerina	Ressort de chargeur	Пружина запорной пластинки механизма	Magazinfeder
55 5051 5S55	Signal flare extension	Resorte de seguro del mecanismo	Resorte de serrure de mécanisme	Пружина спускового механизма ударника	Mechanismusschlossfeder
56 5027 5_29	* Magazine	Resorte de botador del martillo	Ressort de barre de marteau	Пружина защелки ударника	Falhahnfeder
	Hammer stop	Resorte de gancho del martillo	Ressort de loquet de marteau	Пружина курка	Hahnverriegelungsfeder
	Magazine follower	Resorte de gatillo	Ressort de détente	Пружина ударника	Abzugsfeder
	Magazine button	Resorte de martillo	Ressort de marteau	Пружина защелки магазина	Hahnfeder
	* Magazine box	Resorte de gancho de cacerina	Ressort de loquet de chargeur	Пружина скобы	Magazinverriegelungsfeder
	Frame pins	Resorte de uña	Ressort d'éjecteur	Пружина бойка	Auswerferfeder
	Sear pin - ejectro pins	Resorte de aguja	Ressort d'aiguille	Пружина спускового механизма предохранителя	Nadelfeder
	Grip screws washer	Resorte de acción de seguro	Ressort de mouvement de sûreté	Ось пружины	Bewegungsfeder für Sicherung
	Magazine spring	Mil de resorte	Goupille de ressort	Аппарат для стрельбы ракетами	Federvelle
	Hammer spring	Aparato de fogueo	Appareil de feu d'artifice	*Магазин	Feuerwerkapparat
	Recoil spring	Cacerina	*Chargeur	*Для сборки отдельных и запасных деталей по	Magazin
	Barrel red stopper (italian model)	Para el montaje de piezas diferentes y otras	* Des pièces de recharge différentes et séparées,	другим версиям,	Um die anderen Versionen eingesetzt werden zu
		versiones, es necesario especificarlas.	il faut qu'elles aient d'atres	необходимо учитывать их характеристику	können sollen separate und unterschiedliche Ersatzteile
			propriétés pour pouvoir monter les autres versions.		besonders spezialisiert werden.



€EKOL P.29



SPECIFICATIONS

- SINGLE AND DOUBLE ACTION
- SLIDE CATCH
- CAPACITY
- TOTAL LENGTH
- HEIGHT
- MAXIMUM THICKNESS
- WEIGHT W/O AMMUNITION
- CALIBRE

8+1

172 mm

33 mm

860 gr

9 mm

OPERATING INSTRUCTIONS

To load:
1) Press the ejection button to remove the magazine.
2) Check the chamber loading indicator to make sure the pistol not loaded.
3) Fill the magazine and insert in the frame. Check it is correctly engaged.

To cock:
Pull the slide backwards and release it.This operation will introduce a cartridge in the barrel chamber.

To Fire:
1) Pull the trigger to fire. The discharge will recoil the slide bolt which will automatically eject the fired case and then return to closed position introducing at the same time a new cartridge into the chamber. After the last shot, the slide bolt will remain open.
2) To fire again refill the empty magazine, lower the stop lever and the slide bolt will return to closed position introducing at the same time a new cartridge in the chamber.

To unload:
1) Put on the safety.
2) Remove the magazine from the frame.
3) Slide back the slide bolt to extract the cartridge from the chamber.
4) Once the cartridge is ejected, release the slide bolt.

To disassemble:
1) Remove the magazine from the frame.
2) Pull the slide backwards until locked in rear position. The recoil spring guide overhangs the front of the frame below the barrel.
3) Turn the slide springs button and take out.
4) Move the slide forwards pulling down the slide catch.
5) Turn down the take down latch 90° downwards and then, remove it from the frame.
6) Remove the pin ejector.
7) Pull the slide at the maximum rear position and lift up to free it from the frame.
8) Remove the recoil spring and it's holder.

To assemble:
Proceed in the opposite way as for disassembling.

CAUTION

1) Keep the pistol away from the reach of children.
2) Always make sure that the pistol is not loaded before handling it.
3) When firing keep the pistol at safety distance and never point it to other people. For good conservation avoid dry-firing the pistol repeatedly when unloaded.
4) For proper maintenance and conservation of the pistol we strongly recommend to keep it clean and lubricated after use. It is also advisable to lubricate it when using it after an extended period of inactivity.
5) All our models are fitted with safeguards against any transformation.

CAUTION: You should not modify this pistol.
6) The Company declines any and all responsibilities for improper use of this blank pistol.

INSTRUCCIONES DE USO

Para cargar:
1- Presionar el botón y quitar la cacerina.
2- Revisar la recámara (si está cargada).
3- Cargar la cacerina y colocarla en su sitio.

Para preparar el disparo:
Jalar el mecanismo y soltar. Esta operación se realiza para colocar la munición en la recámara.

Para disparar:
1- Para disparar, se debe jalar el gatillo. El mecanismo automáticamente retrocederá y botará el casquillo hacia afuera, luego automáticamente colocará la munición de nuevo en la recámara. Después de disparar la última munición, el mecanismo quedará jalado.
2- Para usar el arma nuevamente, cargar la cacerina de nuevo. Poner en estado normal el mecanismo otra vez y hacer el mismo trabajo para poner la munición en la recámara.

Para descargar:
1- Colocar el seguro.
2- Retirar la cacerina cargada.
3- Jalar el mecanismo para vaciar la recámara.
4- Después de vaciar la recámara, soltar el cuerpo.

Para desarmar:
1- Quitar la cacerina.
2- Jalar el mecanismo hacia atrás.
3- Quitar la cacerina, girando el botón de apoyo del resorte que sujeta el resorte de mecanismo.
4- El resorte de mecanismo se soltará.
5- Jalar el mecanismo hacia atrás y hacia arriba. Así saldrá completamente.
6- Quitar el resorte de mecanismo.
7- Separar el retenedor del resorte de mecanismo.

Para montar de nuevo:
Hacer el mismo trabajo pero al revés.

ADVERTENCIAS

1- Tener el arma fuera del alcance de los niños.
2- Cuando se tenga la arma en la mano, procurar que esté descargada.
3- Cuando se dispare, procurar que haya suficiente distancia entre las personas para así, evitar disparar contra éstas. No jalar del gatillo cuando no haya municiones en la recámara.
4- Después de usar, engrasar el arma y mantenerla siempre limpia.
5- En todos los modelos hemos tomado medidas para no convertirla en un arma de verdad.
ATENCIÓN: No tratar de convertirla.
6- Nuestra empresa no se responsabiliza del uso indebido de las armas fabricadas.

LES INSTRUCTIONS POUR USAGE

Pour remplir:
1- Enlevez le chargeur en appuyant le loquet de chargeur
2- Contrôlez si le canon est rempli ou non
3- Remplissez le chargeur et mettez le dans sa place

Pour faire prêt à tirer:
Tirez le mécanisme vers l'arrière et laissez le. Cette opération est faite pour pousser le projectile dans le canon

Pour tirer:
1- Tirer la détente. Le mécanisme va revenir automatiquement vers arrière et l'étuie sera jetté à l'extérieur et de nouveau l'étuie chargé sera automatiquement poussé vers le canon, Après le tir du dernier projectile le mécanisme sera resté en arrière
2- Pour continuer à tirer, remplissez le chargeur de nouveau. Posez le mécanisme qui est resté en arrière après le tir précédent vers avant et recommencez la même opération pour prendre le projectile dans le canon.

Pour vider:
1- Prenez le pistolet à la position de sûreté
2- Enlevez le chargeur plein
3- Enlevez le projectile du canon en tirant le mécanisme vers l'arrière Pousse
4- Laissez le corps après que le projectile qui se trouve dans le canon soit jetté dehors

Pour démonter:
1- Enlevez le chargeur du canon
2- Poussez le mécanisme vers l'arrière.
3- Tourner le goupille d'appui de ressort qui tient le mécanisme et l'enlevez
4- Le ressort du mécanisme seras libre.
5- Tirez le mécanisme vers le haut et vers l'arrière et enlevez le complètement
6- Enlevez le ressort du mécanisme
7- Séparez le ressort du mécanisme de son stoper

Pour le montage:
Faites les mêmes opérations en commençant de l'envers

FAITES ATTENTION

1- Garder le pistolet loin des enfants
2- Contrôlez le pistolet s'il est vide ou chargé quand vous le prenez en main
3- Gardez le pistolet à une distance suffisamment loin des gens quand vous tirez le pistolet et ne tirez pas sur une autre personne ou à un être vivant. Pour bien le protéger ne tirez pas à vide
4- Nous vous conseillons de garder le pistolet très propre et de le graisser après les tirs
5- Des précautions sont prises à tous nos modèles pour qu'ils ne se transforment pas au vrai pistolet.
ATTENTION: Il faut de ne pas transformer le pistolet à l'original
6- Notre compagnie ne prend pas de responsabilité pour l'usage inconvenient des pistolets tir à blanc que qu'elle produit.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Для зарядки:
1-Отделить магазин от рукоятки пистолета, нажав на защелку магазина
2-Проверьте наличие патронов в патроннике.
3-Заполнив обойму недостающим количеством патронов, вставляют обратно в гнездо магазина
Для готовности к стрельбе:
Отведите затвор назад и оставьте с таком положении. Это необходимо для того, чтобы привести в действие патрон и послать его из магазина в ствол.
Для стрельбы:
1-Для открытия стрельбы достаточно нажать на курок. Ударно-спусковой механизм автоматически подает патрон в ствол и выбрасывает гильзу после выстрела, посылая из патронника в ствол новый патрон, поэтому для воспроизводства стрельбы достаточно нажатия на курок. После произведения последнего выстрела механизм остается в откатном положении, образуяемся при выбросе гильзы.
2-Для того, чтобы продолжить стрельбу, необходимо отделить магазин от рукоятки пистолета, нажав на защелку магазина. Затвор вернется в нормальное положение. Для продолжения стрельбы повторите вышеописанные действия.
Для разрядки пистолета:
1-Поставить пистолет на предохранитель.
2- Отделить полный магазин от рукоятки пистолета
3-Приводя в обратное действие механизм подачи патронов, освобождают магазин от патронов.
4-После удаления патронов из патронника, корпус можно оставить в таком положении.
Для разборки:
1- Извлечь магазин
2-Отвести затвор назад
3-Повернув кнопку опоры пружины, держащей пружину механизма, отделяют ее от рамки.
4-Освобождается пружина механизма
5-Отвести ударно-спусковой механизм назад и вверх и полностью отсоединить от рамки.
6-Убирают пружину механизма
7-Снимают держатель пружины механизма.
Для сборки пистолета:
Сборка производится в обратном порядке.
ВНИМАНИЕ
1-Храните пистолет в недоступных для детей местах.
2-Взяв пистолет в руки, всегда проверяйте заряжен ли он.
3-Производя стрельбу из пистолета, следует находиться на достаточно удаленном расстоянии от людей и не целиться в людей или другие одушевленные предметы даже если вы не собираетесь открывать стрельбу. Для соблюдения надлежащей безопасности, не нажимайте на курок без нужды.
4-Для безупречной работы пистолета, его необходимо содержать в чистоте и смазывать после каждого упражнения в стрельбе.
5-Все модели наших пистолетов снабжены необходимыми предохранителями для предупреждения самопроизвольного выстрела.
ВНИМАНИЕ: не следует убирать предохранители.
6-Фирма не несет ответственности за несчастные случаи, возникшие из-за неправильного применения пистолетов пользователями.

BEDIENUNGSANLEITUNGBEDIENUNGSANLEITUNG

Zum Laden:
1- Nehmen Sie die Schubverriegelung des Magazins drückend heraus
2- Kontrollieren Sie, ob der Geschosslager (Pistolenlauf) voll ist oder nicht?
3- Legen Sie das Magazin ladend ins Gehäuse ein.
Bereitstellen zum Schießen:
Ziehen Sie den Mechanismus zurück und lassen Sie los. Dieser Vorgang wird für das Schieben des Geschosses in den Ladekasten gemacht.
Zum Abfeuern:
1- Ziehen Sie den Abzug zum Abfeuern. Der Mechanismus kommt als automatisch zurück, die abgefeuerte Leergeschosshülse wird herausgenommen und die Vollgeschosshülse wird wieder in den Ladekasten geschoben. Nachdem die letzte Patrone abgefeuert wird, wird der Mechanismus zurückbleiben.
2- Laden Sie das Leermagazin wieder, um weiter abzufeuern. Schieben Sie den zurückgebliebenen Mechanismus nach vorigem Schießen nach vorne und machen Sie die gleichen Vorgänge wieder, das Geschoss in Ladekasten einzulegen.

Zum Entladen:
1- Bringen Sie die Pistole in die Sicherungsstelle.
2- Nehmen Sie das Vollmagazin heraus.
3- Ziehen den Mechanismus zurück, um das Geschoss in der Geschosshülse zu entladen.
4- Lassen Sie den Griffstück los, nachdem das Geschoss im Lager hinausgeworfen wird.
Zum Zerlegen:
1- Nehmen Sie das Magazin aus seinem Gehäuse heraus.
2- Ziehen Sie den Mechanismus zurück.
3- Drehen Sie den Federanschlagsknopf, der die Mechanismusfeder hält, und nehmen Sie ihn heraus.
4- Die Mechanismusfeder wird los.
5- Ziehen Sie den Mechanismus nach hinten und nach oben und nehmen Sie komplett heraus.
6- Nehmen Sie die Mechanismusfeder heraus.
7- Trennen Sie die Mechanismusfeder von ihrem Halter.
Zum Montieren:
Machen Sie die gleichen Vorgänge als umgekehrt wieder.
Achten Sie darauf:
1- Halten Sie die Pistole von den Kindern fern.
2- Kontrollieren Sie, ob die Pistole leer ist oder nicht, als Sie sie in Ihre Hand nehmen.
3- Halten Sie die Pistole von den Menschen in ausreichender Maße fern, während Sie die Pistole abfeuern, und feuern Sie gegen den anderen Mensch nicht ab. Ziehen Sie den Abzug nicht vergeblich, damit Sie sie gut aufbewahren können.
4- Empfehlen wir, die Pistole sauber zu halten und nach Schießen zu schmieren, damit Sie sie am besten aufbewahren können.
5- Wird die Maßnahmen getroffen, damit unsere alle Modelle nicht in die Wirklichkeit umgewandelt werden können.
ACHTUNG: Sie dürfen nicht die Pistole in die Wirklichkeit umwandeln. (nicht nachahmen)
6- Unsere Firma übernimmt keine Verantwortlichkeit wegen der ungeeigneten Verwendung von blinden Schusspistolen, die von unserer Firma hergestellt wurden.